

395006-2026 - Kilpailu

Bulgaria – Moottoriajoneuvojen ja niihin liittyvien laitteiden korjaus ja huolto – Услуга по извънгаранционен ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС, за срок от 24 месеца, за нуждите на ТП ДГС Троян

OJ S 109/2026 09/06/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Palvelut - Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ТРОЯН

Sähköposti: dgs-troyan@sxdp.bg

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Услуга по извънгаранционен ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС, за срок от 24 месеца, за нуждите на ТП ДГС Троян

Kuvaus: Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС.

Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията. Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията.

Menettelyn tunniste: 90b58414-9af3-45b0-8dab-208def893813

Sisäinen tunniste: 589291

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Täydentävä hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 50110000 Moottoriajoneuvojen ja niihin liittyvien laitteiden korjaus ja huolto

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ловеч (BG315)

Мaa: Bulgaria

Lisätiedot: Извънгаранционният ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС се извършва в сервизните бази на участника на територията на община Троян.

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 18 000,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към

държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen:

За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurssi: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksukyvyttömyys: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Järjestelyt velkojien kanssa: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Liiketoiminta on keskeytetty: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Услуга по извънгаранционен ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС, за срок от 24 месеца, за нуждите на ТП ДГС Троян

Kuvaus: Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията. Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията.

Sisäinen tunniste: 589291

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Täydentävä hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 50110000 Moottoriajoneuvojen ja niihin liittyvien laitteiden korjaus ja huolto

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ловеч (BG315)

Мaa: Bulgaria

Lisätiedot: Извънгаранционният ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС се извършва в сервизните бази на участника на територията на община Троян.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 18 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Työkalut, laitokset tai tekniset laitteet

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва да разполага със сервизна/и база/и (собствена или наета) на територията на Община Троян, където ще се извършват дейностите предмет на поръчката. Минимално изискване: Участникът следва да разполага с минимум една сервизна/и база/и (собствена или наета) на територията на Община Троян, където ще се извършват дейностите предмет на поръчката.

Деклариране: Участникът декларира информацията за обстоятелствата по настоящата точка в Част IV: Критерии за подбор, раздел В „Технически и професионални способности“, в частта: „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ на ЕЕДОП, като посочва адреса на сервизната база и правното основание за ползването на същата (право на собственост, право на ползване, наемно правоотношение, т.н.), въз основа на което участникът ще може да ползва изискваната сервизна база. Сервизната база, в която ще се извършват услугите, следва да разполага с минимално техническо оборудване, посочено в техническата спецификация. Доказване: За доказване на декларираните обстоятелства относно наличието на сервизна/и база/и на територията на Община Троян, където ще се извършват дейностите предмет на поръчката (собствена или наета), участникът, определен за изпълнител, съответно участник, от когото това е изискано в хода на процедурата съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП, представя документи за правното основание (право на собственост, право на ползване, наемно

правоотношение, т.н.), въз основа на което участникът ще може да ползва изискваната сервизна база.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Тyyppi: Hinta

Nimi: Показател "П1" - Цена на труд с относителна тежест - 65 т.

Kuvaus: Цената за труд е конкретна цена на сервизен час (нормочас) за извършване на дейности на един брой автомобил. Най-ниската предложена цена за труд получава 65 точки, а точките за цените на останалите участници се оценяват по следната формула: $C_{tmin} P1 = \frac{C_{ti}}{C_{tmin}} \times 65$ Където: C_{tmin} е най – ниската предложена конкретна цена на сервизен час (нормочас); C_{ti} е конкретна цена на сервизен час (нормочас), предложена от всеки участник; Цените за сервизен час (нормочас) труд на посочените по-горе дейности се приемат за постоянни и няма да бъдат променяни за срока на действие на договора. При условие, че участник предложи цена 0,00 лв., същият ще бъде отстранен от участие. Максимално допустимата цена в процедурата за работа за 1 нормочас без ДДС е 28,00 €/нормочас (двадесет и осем евро за 1 нормочас) или 54,76 лв./нормочас (петдесет и четири лв. и седемдесет и шест ст. за 1 нормочас). Участник, който представи стойност по-голяма от установената от Възложителя като максимална допустима цена за сервизен час (нормочас), Ценовото предложение на участника няма да бъде допуснато до оценка и ще бъде предложено за отстраняване поради неизпълнение на това предварително поставено и обявено условие по смисъла на чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП.

Kriteeri:

Тyyppi: Hinta

Nimi: Показател „П2“ – Предложена отстъпка за доставка на резервни части и консумативи, с максимален брой точки брой точки – 25 т.

Kuvaus: Отстъпката се посочва в проценти, като най-високата предложена отстъпка получава 25 точки, а точките за отстъпките на останалите участници се изчисляват по следната формула: $O_{pi} P2 = \frac{O_{ptax}}{O_{ptax}} \times 25$ Където: O_{pi} е предложената отстъпка на съответния участник; O_{ptax} е най-високата предложена отстъпка.

Посочената от участника, избран за изпълнител на обществената поръчка, отстъпка от цената на вложените резервни части и консумативи в процентно изражение се приема за постоянна и няма да бъде променяна за срока на действие на договора.

Предложената отстъпка е еднаква и важи за всички автомобили на възложителя. Не се допускат отрицателни стойности на предложената отстъпка. При условие, че участник предложи отстъпка равна 0%, същият ще бъде отстранен от участие.

Kriteeri:

Тyyppi: Laatu

Nimi: Показател „П3“ - Предложен гаранционен срок за извършените ремонтни работи, с максимален брой точки – 10 т.

Kuvaus: Участниците предлагат гаранционен срок в календарни месеци (не по – малко от 6 месеца), като най-дългия гаранционен срок получава 10 точки, а точките на останалите участници се изчисляват по следната формула: $M_i P3 = \frac{M_i}{M_{tax}} \times 10$ Където: M_i – представлява гаранционния срок, предложен от съответния участник /в календарни месеци/ M_{tax} – представлява максималният (най-дълъг) предложен гаранционен срок /в календарни месеци/ Участник, който представи гаранционен срок по-кратък от установения от Възложителя като минимален такъв, Техническото

предложение на участника няма да бъде допуснато до оценка и ще бъде предложено за отстраняване поради неизпълнение на това предварително поставено и обявено условие по смисъла на чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП.

5.1.11. **Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/589291>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. **Hankinnan ehdot**

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/589291>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 15/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 16/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. **Menetelmät**

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. **Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл.197 от ЗОП.

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisaatiot

8.1. **ORG-0001**

Virallinen nimi: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ТРОЯН

Rekisterinumero: 2016174760048

Postiosoite: ул.СВ.СВ.КИРИЛ И МЕТОДИЙ №.20

Postitoimipaikka: гр.Троян

Postinumero: 5600

Maaryhmittely (NUTS): Ловеч (BG315)

Maa: Bulgaria
Yhteyspiste: инж.Цвятко Кадиев
Sähköposti: dgs-troyan@sxdp.bg
Puhelin: +359887377342
Internetosoite: <http://www.szdp.bg>
Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/31465>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията
Rekisterinumero: 000698612
Postiosoite: бул. Витоша № 18
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията
Sähköposti: delovodstvo@cpc.bg
Puhelin: +359 29356113
Faksi: +359 29807315
Internetosoite: <http://www.cpc.bg>
Tämän organisaation roolit:
Muutoksenhakuelin
Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 6d2eb108-69a0-4291-ae56-4ecc9327abac - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyyppe: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 08/06/2026 14:47:05 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria
Ilmoituksen julkaisunumero: 395006-2026
EUVL S -lehden numero: 109/2026
Julkaisupäivä: 09/06/2026